

**– Desinfektionsmittel-Kommission im VAH –
Disinfectant Commission in VAH**

Zertifikat / Certificate

über die Konformität der Wirksamkeitsprüfungen für / for conformity of efficacy tests for

Xyloquat®-Plus

mit dem Anforderungskatalog der Deutschen Gesellschaft für Hygiene und Mikrobiologie (DGHM)
- Stand 4.2.2002 - basierend auf den Standardmethoden der DGHM - Stand 1.9.2001 - bzw. den
Übergangsbestimmungen vom 4.9.2002.

DGHM und VAH bestätigen die Äquivalenz mit den früher herausgegebenen DGHM-Zertifikaten.
*with the Requirements issued by the German Society for Hygiene and Microbiology (DGHM) on February 4th 2002
which is based on the DGHM Standard Methods of September 1st 2001 or the transitional provisions of
Sept. 4th 2002. DGHM and VAH confirm the equivalence to the former issued DGHM certificates.*

ANTRAGSTELLER / APPLICANT: **Ing. G. Linker GmbH Chemische Fabrik**

**Am Leveloh 20
45549 Sprockhoevel**

WIRKSTOFFE nach Art und Menge bezogen auf 100 ml bzw. 100 g:

Quantity of active substances per 100 ml or 100 g:

- 3,35 g Dialkyldimethylammoniumchlorid**
- 3,35 g n-Alkyldimethylbenzylammoniumchlorid**
- 3,30 g n-Alkyldimethylethylbenzylammoniumchlorid**

Hiermit wird bestätigt, dass das o.g. Produkt für die prophylaktische Desinfektion in den aufgeführten Anwendungsbereichen in folgenden Konzentrations-Zeit-Relationen als wirksam eingestuft wird:

This is to confirm that the above product was found to be effective for prophylactic disinfection in the application domains listed below at the specified concentration/contact time ratios:

Flächendesinfektion zur Prophylaxe in Krankenhaus und Praxis Surface disinfection for prophylaxis in hospital and primary healthcare								
Zusätzlich wirksam gegen/Additionally active against <i>Mycobacterium terrae</i> ¹ , <i>Mycobacterium avium</i> ² , <i>Aspergillus niger</i> ³ , <i>Trichophyton mentagrophytes</i> (Pilze auf rohem Holz/fungi on untreated wood) ⁴								
Wischen Mechanical action		Organische Belastung Interfering substance		Einwirkzeit in min Contact time in min				
mit/with	ohne/ without	gering/clean conditions	hoch/dirty conditions	5	15	30	60	240
X		X			2,0%		1,0%	0,75%
X			X		2,0%		1,0%	0,75%

Das Zertifikat verliert 3 Jahre nach Ausstellung seine Gültigkeit / The certificate ceases to be valid 3 years after issue

Bonn, den 02.08.2005
Place/Date

Der Vorsitzende der / The Chairman of the
Desinfektionsmittel-Kommission im VAH / Disinfectant Commission in VAH Ident.No N5/042

